



News Bulletin

April 30, 2015 / KHRG #15-3-NB1

တၢ်ဒုးကဲထီၣ်ဒီးသုးဖီၣ်စုကဝဲၤတဖၣ် ၂၁၅၂ ဝဲ ကိးတရံး ကီၢ်ဆၢ, ဣပုၤယၢ်ကီၢ်ရှၢ, လၢဖၢပၤပၤအါရံၤ ၂၀၁၅နံၣ်

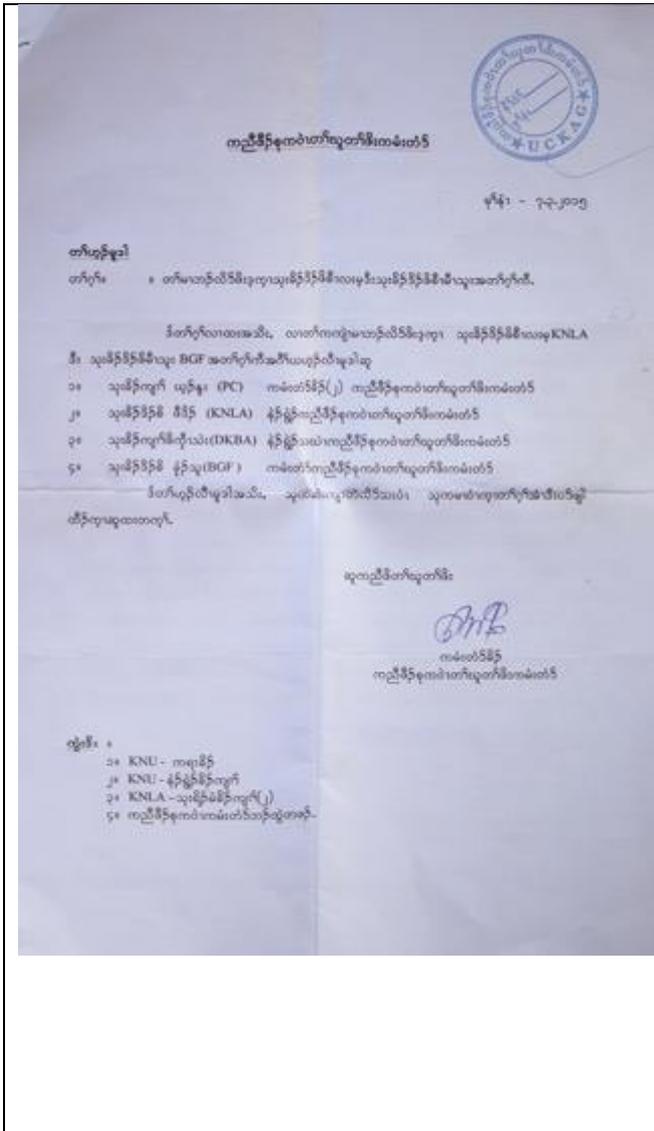
ဖဲလၢမးရှး ၅သီ ၂၀၁၅နံၣ်အပူၤ, KHRG ပုၤမၤတၢ်ဖိထံၣ်လိာ်သးဒီး အ--- သဝီဖိတဂၤဒီးမၤနီၣ်မၤယါန့ၢ် တၢ်ဒုးလိာ်သးကဲထီၣ်ဒီး ကညီတၢ်ထူၣ်ဖျးသုးမုၢ်ဒိၣ် (KNLA) ဒီး သုးခိၣ်ကီၢ်ဆၢ (BGF) ဖဲ လၢဖၢပၤပၤအါရံၤ ၂၀၁၅ နံၣ်အပူၤ ဖဲ မဲၤထီၣ်သလ့ ဒီး တဘျုးခိၣ်ခံ သဝီအဘၢၣ်စၢၤ ဖဲ ကိးတရံးကီၢ်ဆၢ, ဣပုၤယၢ်ကီၢ်ရှၢအပူၤလီၤ.

ဒ်အ--- သဝီဖိတဂၤပၤဖျါဝဲအသိး, BGF သုးရှၢၣ်၁၀၂၂ မၤအါထီၣ်ဝဲသုးကလၢၤတဖၣ်ဖဲ ကိးတရံးကီၢ်ဆၢ, ဣပုၤယၢ်ကီၢ်ရှၢ အပူၤ ဖဲခဲၣ်အဲၣ်ယုၣ် (KNU)ဒီး ကီၢ်ပယီၤပဒိၣ်ဆဲးလီၤစုမုၢ်ကျၢၢ်လၢတၢ်မၤဝဲတၢ်ပတုၣ်တၢ်ခး ဖဲလၢယနူးအါရံၤ ၂၀၁၂ နံၣ်ဝံၤအလီၢ်ခံလီၤ.

အဝဲပၤဖျါဝဲလၢ, စးထီၣ်လၢတၢ်ဆဲးလီၤစုမုၢ်ကျၢၢ်လၢတၢ်ပတုၣ်တၢ်ခးဝံၤအလီၢ်ခံ BGF သုးရှၢၣ်နီၢ်ဂံၢ် ၁၀၂၂ လၢဘၣ်တၢ်တီခိၣ် ရိၣ်မဲၤအီၤလၢ သုးရှၢၣ်ခိၣ် မိၣ်သိး အံၤ မၤအါထီၣ်ဝဲဒၣ် သုးကလၢၤဖိဆံး ၂ ဖျါဝဲတၢ်လီၤလၢအဘၣ်တၢ်ပၤဆၢအီၤလၢ သုးကွဲၤ- ကညီတၢ်ထူၣ်ဖျးသုးမုၢ်ဒိၣ်အသုးရှၢၣ်လီၤဆီသုးဝဲၤလီၢ် ခိၣ်သ့ၣ် သုးခိၣ်ဒိၣ်ဖိ လးမ့, လၢအဘူးဒီး မ့ၣ်သဒံၢ်ဝံၤ (မြဝတီ)န့ၢ်လီၤ.

ဖဲလၢယနူးအါရံၤ အသီ ၃၀, ၂၀၁၅နံၣ်အပူၤန့ၢ် BGF သုးရှၢၣ်နီၢ်ဂံၢ် ၁၀၂၂ အံၤ သုၣ်ထီၣ်ဝဲသုးကလၢၤအ သီတဖျါၣ် ဘၣ်ဆၢ အဝဲသ့ၣ်ဘၣ်တၢ်န့ၢ်လီၤလၢ ကညီတၢ်ထူၣ်ဖျးသုးမုၢ်ဒိၣ်အသုးရှၢၣ်လီၤဆီသုးဝဲၤ လီၢ်ခိၣ်သ့ၣ် သုးခိၣ်ဒိၣ်ဖိ လးမ့ လၢကထုးလီၤကွံာ်အသးလီၤ. ဒီး ကညီတၢ်ထူၣ်ဖျးသုးမုၢ်ဒိၣ်အသုးဖိတဖၣ် န့ၣ်အူကွံာ်ဝဲသုးကလၢၤအံၤဖဲ BGF သုးဖိတ ဖၣ်က့ၤပူၤကွံာ်အလီၢ်ခံလီၤ. ဖဲလၢဖၢပၤပၤအါရံၤ ၂၇ သီ၂၀၁၅နံၣ်အနံၤန့ၢ် သဝီဖိပၤဖျါထီၣ်ဝဲဒၣ်ဆူ သုးခိၣ်ဒိၣ်ဖိ လးမ့ အအိၣ်လၢ BGF သုးဖိတဖၣ်ဟဲက့ၤဒီး ဘျီဝဲထီၣ်က့ၤအသုးကလၢၤလီၤ. တၢ်န့ၢ်ဝံၤအလီၢ်ခံ, သုးရှၢၣ်လီၤဆီ သုးခိၣ်ဒိၣ်ဖိ လးမ့ ဟ့ၣ်လီၤတၢ်က လုၢ်လၢ အသုးဖိတဖၣ်လၢ ကလဲၤဒီးတဲဘၣ် BGF သုးဖိတဖၣ်လၢကထုးကွံာ်အသးလီၤ. ဒီးတနံၤပီ ဖဲမုၢ်ဟါလီၤ ၆ န့ၢ်ရံၢ်အဆၢကတီၢ်, ကညီဒိကလုာ်တၢ်ထူၣ်ဖျးအသုးမုၢ် ဒိၣ်အသုးဖိတန့ၣ်လဲၤဝဲဆူ BGF အသုးကလၢၤလၢကလဲၤတဲဘၣ်အဝဲသ့ၣ်လၢကထုးကွံာ်အသးအဂီၢ်လီၤ. ဖဲအဝဲသ့ၣ်လဲၤ လၢကျဲအဖၢမုၢ် ဒီး တချူးတုၤဒီးဘၣ်လၢ BGF အသုးကလၢၤဘၣ်အိၣ်တၢ်အလီၢ်ဘၣ်အခါ အဝဲသ့ၣ်ဘၣ်တၢ်ခိးခးအီၤလၢ

BGF အသုံးဖိတဖန်လီ။ ကညီတော်ထွန်းဖျားသုးမုာ်ဒိဉ် အသုးဖိသံတဂါဒီးဘဉ်ဒိတဂါ ဖဲတံကဲထီဉ်သးအလီၤ ဒီး BGF အသုးဖိဘဉ်ဒိတဂါစွာ်ကီးလီၤ။



တံဂါတဘဉ်အံၤ ဘဉ်တံဒိအီၤ လၢ KHRG ပုၤ မၤတံဖိ ဖဲ လါအုၤဖြဉ် ၂၀၁၅နံၣ်အပူၤလီၤ။ တံဂါတဖဉ်အံၤမုာ်ဝဲ လံာ်ပရၢ တဘဉ်လၢ ကညီဖိဉ်စုကဝဲတံယုတံဖိးကမံးတံာ် (UCKAG) ကွဲးဝဲဒီးတံဂါတံကျိၤန့ၣ်မုာ်ဝဲ တံမၤဘဉ်လီၤ ဖိးဒုက့ၤ ဒီးတံလူၤယိထံသ့ၣ်ညါ က့ၤတံဒုးကဲထီဉ်သးလၢသုးခိးကီၢ်ဆၢ (BGF)ဒီး ကညီဒိကလုာ်တံထွန်းဖျားသုးမုာ်ဒိဉ် (KNLA) ဖဲလါဖုၤဖြူအါရံၤ ၂၇၀၂ နံၣ်အပူၤလီၤ။ UCKAG အံၤဘဉ်တံဒုးအိဉ်ထီဉ်အံၤဖဲ ခုာ်အံၤယုာ် (KNU) ဒိကရဲးတံအိဉ်ဖိဉ်ဖးဒိဉ် ၁၅ ဝိတဝီ ဖဲ ၂၀၁၂ နံၣ်လၢအပူၤလီၤ။ အဝဲသ့ၣ် ကိးဝဲတံအိဉ်ဖိဉ်အဆိကတံာ်တဘျီဖဲ လါမုၤ ၂၀၁၃နံၣ်အပူၤလီၤ။ ကမံးတံာ်အံၤ ဘဉ်တံကရၢ ကရီထီဉ်အီၤလၢ ကညီသုးဖိဉ်စုကဝဲလၢအမုာ် KNU, DKBA, BGF, KNU/KNLA-Peace Council လၢအိဉ်ဒီးကမံးတံာ်ဖိ ၇၇၀၂လီၤ။ အတံာ် ပညိဉ်န့ၣ်မုာ်ဝဲကမၤယုမၤဖိးက့ၤ ကညီဖိဉ်စုကဝဲ တဖဉ်လီၤ။ တံကစီဉ်သန့ၣ်ဖျါဝဲလၢ, ခိဉ်မုၤရှၢဉ် ခိဉ်နံၣ်တဖဉ်ထံဉ်လီၤအိဉ်သကိးဝဲဝဲလၢ အုၤဖြဉ် ၃၀၁၅ နံၣ် အပူၤ, ယုာ်ဒီး ခိဉ်နံၣ်ပုၤဘဉ်မူ ဘဉ်ဒါခံကဟ်လီၤလီၤ။ BGF သုးရုဉ်နံၣ်ဂံၢ် ၁၀၂၂ သုးရုဉ်ခိဉ် မိဉ်သိး ဒီး သုးကုဖဲ- ကညီ တံထွန်းဖျားသုးမုာ်ဒိဉ်အသုးရုဉ်လီၤဆိသုးဝဲ လီၤ ခိဉ်သ့ၣ် သုးခိဉ်ဒိဉ်ဖိ လးမု အါဉ်လီၤတုာ်လီၤဝဲ တံယုယိထံသ့ၣ် ညါတံအစၢ ဒီးအါဉ်လီၤတုာ် လီၤဝဲလၢအတံာ်ကမုာ်အိဉ်န့ၣ်လီၤ။ [တံဂါ: KHRG]

KHRG လီၢ်ကဝီၤပုၤမၤတံဖိ လၢကိးတရံးကီၢ်ဆဉ်အပူၤ, ဟ်ဖျါထီဉ်စွာ်ကိးဝဲလၢဖဲလၢ ဖုၤဖြူအါရံၤ ၂၇၀၂ နံၣ်အပူၤ ဂီၤခိ ၅ နံၣ်ရံၢ်အါန့ၣ်, တံဒုးကဲထီဉ်ဝဲဒုးဒီး BGF, ကီၢ်ပယီၤပဒိဉ်သုးရုဉ်လၢအအိဉ်လၢ ကွဲးဒိဉ် ဒီး DKBA သုးခိဉ်လီၢ်လံၤ သုးခိဉ်စါအိဉ်အသုးတဖဉ်ဖဲ စ---သဝီ, ကိးတရံးကီၢ်ဆဉ်န့ၣ်လီၤ။ ကီၢ်ပယီၤပဒိဉ်သုး ဒီး BGF သုးဖိဉ်န့ၣ်ဝဲ သုးခိဉ်စါအိဉ်အသုးဖိ လၢအသးနံၣ်အိဉ် ၁၈နံၣ်တဂါ ယုာ်ဒီး ကျိဘိးကံာ် (RPG)ဒီးအချံ ၅ ဖျါဉ်လီၤ။ သဝီဖိတဖဉ်လၢအထံဉ်ထွဲဝဲသုးဖိလၢအဘဉ်တံဖိဉ်အီၤလၢ ကီၢ်ပယီၤ ပဒိဉ်သုး ဒီး BGF သုးဖိဉ်န့ၣ်ဝဲတဂါန့ၣ် စံးဝဲလၢ, “အဝဲသ့ၣ်ဖိဉ်ဝဲသုးဖိတဂါန့ၣ်ဝဲ, တချုးဒီးလၢအမၤသံဒီး ဝဲဘဉ်န့ၣ် အဝဲသ့ၣ်တီၢ်ဝဲဒီးမၤဆူးမၤ ဆါဝဲနးမးလီၤ။” KHRG လီၢ်ကဝီၤပုၤမၤတံဖိဟ်ဖျါဝဲလၢ BGF သုးမၤဝဲ စ--- သဝီဖိလၢကလဲၤခူဉ်လီၤကွံာ် သုးဖိလၢအမၤသံဝဲ တဂါအစိဉ်န့ၣ်လီၤ။ သဝီဖိတဖဉ်ဟ်ဖျါဝဲလၢကျိချံ တဖဉ်ဘဉ်ဝဲကျးအဝဲတြီလၢအအိဉ်ဘူးဒီးတံဒုးကဲထီဉ်အလီၤလီၤ။ ဘဉ်ဆဉ်သဝီဖိတဘဉ်ဒိနီတဂါဘဉ်. ဒီးသုး ဖဲလဲဉ်တန့ၣ်လၢအခးဘဉ်ကျးအဝဲတြီလဲဉ်န့ၣ် သဝီဖိတသ့ၣ်ညါစွာ်ကီးဘဉ်လီၤ။

တနံးလီဖဲ မုာ်ဆါခိ ၁၁ နာ်ရံာ်အဆါကတီာ်န့ၣ်, တာ်ဒုးကဲထီၣ်ကဒီးအသးဖဲ ဒ---ကဝီဒု, စ--- သဝီ အပူလီၤ. KHRG လီာ်ကဝီပုၤမၤတၢ်ဖိ လၢအလဲၤမၤနီၣ်မၤပါတၢ်ကစီၣ်ဖဲတၢ်ကဲထီၣ်သးအလီာ်တဂၤဟ်ဖျါ ဝဲလၢ, BGF အသုးဖိသံ ၂ ဂၤ ဒီး ကီာ်ပယီၤပဒိၣ်သုးအသုးဖိသံ ၁ ဂၤဖဲတာ်ဒုးကဲထီၣ်သးအခါန့ၣ်လီၤ. လၢခံ တနံး ဖဲလၢဖျါပုၤအါရံၤ ၂၈သီ ၂၀၁၅ နံၣ်, ဂီၤခိ ၅ နာ်ရံာ်အဆါကတီာ်, တာ်ဒုးကဲထီၣ်ကဒီးအသးအသီတဘျီ ဖဲဒ--- ကဝီဒု, စ---သဝီအပူလီၤ. ဖဲတာ်ဒုးကဲထီၣ်သးအဖၤမုာ်, BGF ဒီးကီာ်ပယီၤပဒိၣ်သုးခးဝဲကျိးဒိၣ် အထံၣ်တဆံဆူ အ--- သဝီ ဖဲ သုးခိၣ်စါအိၣ် ဒီး အသုးဖိတဖၣ်အိၣ်တၢ်အလီာ်လီၤ. သဝီဖိဟ်ဖျါဝဲလၢ, ကျိး ဒိၣ်ချံ လၢအတပိာ်ဖးထီၣ်ဘၣ်တဖၣ်န့ၣ် အိၣ်ဝဲတတ်လီၤ. သုးခိၣ်စါအိၣ် ဒီး အသုးဖိတဖၣ်ခးဆါက့ၤဝဲစ့ၢ်ကီး ကျိးဒိၣ်သၢထံၣ်ဆူ ဒ---ကဝီဒု, စ--- သဝီ ဖဲ ကီာ်ပယီၤပဒိၣ်သုး ဒီး BGF သုးဖိတဖၣ်အိၣ်တၢ်အလီာ် န့ၣ်လီၤ. ဒီးသဝီဖိဟ်ဖျါဝဲလၢ ကျိးဒိၣ်ချံပိာ်ဖးထီၣ်ဝဲခံဖျါန့ၣ် ဒီးအဂၤတဖျါန့ၣ် တပိာ်ဖးဘၣ်လီၤ. KHRG လီာ်ကဝီပုၤမၤသကိးတၢ်ဟ်ဖျါဝဲလၢ, သဝီဖိတဘၣ်ဒိဖဲတာ်ဒုးကဲထီၣ်သးနီတဂၤ ဘၣ်ခိဖျါလၢ တာ်ဒုးကဲထီၣ်သး အလီာ်ဒီးသဝီန့ၣ်အိၣ်စါစ့ၢ်လိာ်သးတဖဲလီၤ.



တာ်ဂီၤလၢအဖိခိၣ်တဖၣ်အံၤ ဘၣ်တၢ်ဒိအိၣ် ဖဲ စ--- သဝီ, ကီးတရံးကီာ်ဆၣ်, နူပျာ်ယာ်ကီာ်ရၣ် ဖဲ လါမးရှး ၂သီ ၂၀၁၅နံၣ်အပူၤ, လၢ KHRG လီာ်ကဝီပုၤမၤသကိးတၢ်ဖိလီၤ. တာ်ဂီၤတဖၣ်အံၤမုာ်ဝဲကျိးဒိၣ်ချံတဖၣ်လၢအတပိာ်ဖးထီၣ်ဘၣ်တဖၣ်ဖဲတာ်ဒုးကဲထီၣ်ဒီး BGF ဒီး ကီာ်ပယီၤပဒိၣ်သုးရၣ်လၢအအိၣ်လၢကွဲးဒိၣ် ဒီး သုးခိၣ်စါအိၣ်, လၢအမုာ်တၢ်ဝဲ DKBA ဖျါဟ်မုာ်အသုးတဖၣ်လီၤ. တာ်ဂီၤတၢ်ဘၣ်မုာ်ဝဲ ကျိးဒိၣ်ချံလၢ DKBA သုးခးဝဲဒီးအတပိာ်ဖးဘၣ်တဖျါန့ၣ်ဖဲတာ်ကဲထီၣ် သးအလီာ်လီၤ. တာ်ဂီၤခံဘၣ်တဘျီမုာ်ဝဲကျိးဒိၣ်ချံလၢ ကီာ်ပယီၤပဒိၣ်သုးခးဝဲဒီးတပိာ်ဖးဘၣ်တဖျါန့ၣ်လီၤ. တာ်ဂီၤသၢဘၣ်တဘျီ မုာ်ဝဲကျိးဒိၣ်ချံ ခံဖျါလၢလၢနူသဝီသဝီပုၤဘၣ်မုာ်ဒါတဖၣ်ထုးထီၣ်ကွံာ်အိၣ်လီၤ. တာ်ဂီၤလွံာ်ဘၣ်တဘျီမုာ်ဝဲဒၣ်သဝီဖိအကျးတဖျါအဝဲတြီလၢ အဘၣ်ဖျါဒီးကျိးန့ၣ်လီၤ. ကျးကစၢ်အံၤဝဲလၢ ကျိးဒိၣ်ဘိးကဘၣ်အိၣ်ဒီးအဟံၣ်ဖိလီဖိလီၤ. ကျးကစၢ်အံၤကးတံာ်ကွံာ်ဝဲအကျးဒီး တဆါလၢာ် တာ်ဘၣ်ခိဖျါလၢပျါဝဲတာ်ဒုးအယိလီၤ. ခံသီဝဲမးက့ၤအိၣ်ထီၣ်ကွံာ်အကျးအံၤလီၤ. ကျိးဒိၣ်ချံလၢအဘၣ်အကျးဝဲတြီအံၤမုာ်

DKBA, BGF, မှတစ်ဖက် ကိုယ်ပိုင်ပိုင်သုံးအကျိုးခံစားခွင့်နှင့် ကျားကစားအံ့တသွင်ညါဘဉ်လီၤ. KHRG လီၤကဝီၤပုၤမၤသကိးတံၢ်ဖိတ်  
ဖျါဝဲလၢ သဝီဖိဖဲန့ၣ်တဖၣ်ဘဉ်ပျံၤဘဉ်ဖုးတံၢ်ခါဆူမဲၣ်ညါအိၣ်ဒီးဝဲဒၣ်လီၤ. [တံၢ်ဂီၤ: KHRG]

**သုးခိးကီၢ်ဆါ (BGF) ဒီး ကိုယ်ပိုင်ပိုင်သုံးဖိလၢအသံတဖၣ်မ့ၢ်ဝဲ**

မိၤအ့ၣ်လူၤ, သုးခိးကီၢ်ဆါသုးဖိ (ဘဉ်တံၢ်ခါအိၣ်ဝဲအိၣ်သဉ်ပံၤအစ့ၣ်တကပၤ)  
အဲၣ်န့ၣ်, သုးခိၣ်ကီၢ်ဆါ လီၤလၢသုးဆ့ၣ်ခိၣ် (ဘဉ်တံၢ်ခါအိၣ်ဝဲ အကီၢ်ဘိ)  
မ့ၢ်လူၤ, ကိုယ်ပိုင်ပိုင်သုံး လီၤလၢ သုးဆ့ၣ်ခိၣ်ခံ

## Dooplaya District



## Karen Human Rights Group (KHRG)